



Quinto aniversario de la coronación de Su Santidad Pío XII

El Santo Padre pronuncia ante millares de personas una conmovedora alocución

Nuevo llamamiento en favor de una paz "ciertamente equitativa y justa"

Ciudad del Vaticano, 12.—Su Santidad el Papa Pío XII ha pronunciado esta tarde, con motivo del V aniversario de su coronación, una alocución especialmente dirigida a una muchedumbre de refugiados de las zonas de guerra que, con millares de romanos, abarrotaban completamente la inmensa plaza de San Pedro. Para facilitar la alocución fueron colocados en diversos lugares de la plaza potentes altavoces. Pío XII habló a la enervada multitud desde el balcón central de San Pedro. El discurso fué retransmitido por la emisora de Radio Vaticano.

«En medio de la presente calamidad—comenzó diciendo Su Santidad—hebreis venido hoy, caso desposeídos por el turbión de la guerra de vuestros bienes terrenales, para escuchar las palabras de nuestro Padre común. Yo hoy, en verdad, ningún sentimiento que a vosotros os afecte que no nos duela en el alma. Su Santidad declaró haberlo intentado todo para impedir que la presente guerra se escandalizara. Una vez que se supieron se malograron y se desvanecieron la ilusión y la esperanza que todavía abrigábamos, huimos de procurar que se atenuasen, por lo menos, las consecuencias trágicas de la conflagración para todos los pueblos por ella afectados.

También la Ciudad Eterna ve hoy amenazada por los horrores de una guerra que no se omete a leyes y que no se ha rendido ni ante la Ciudad Eterna; madre de todos los pueblos occidentales y cuna de la cultura occidental y cristiana. Concurrir un suelo tan sagrado como el de Roma en campo de batalla y en un paisaje de ruinas sería una acción que solamente pueden cometer hombres in-

EL DIA DEL PAPA EN VALLADOLID

Con toda solemnidad se ha celebrado el «Día del Papa» en Valladolid. Los templos se vieron más concurridos de costumbre. El acto de la Catedral, con asistencia de las autoridades, revistió extraordinaria solemnidad.

EL CAUDILLO Y EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES FELICITAN A SU SANTIDAD EL PAPA

Madrid, 12.—Su Excelencia el Jefe del Estado y el ministro de Asuntos Exteriores han enviado telegramas al Santo Padre felicitándole con motivo del quinto aniversario de su coronación.—Cifra.

EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES VISITA AL NUNCIO DE SU SANTIDAD

Madrid, 12.—El ministro de Asuntos Exteriores, señor Conde de Jordana, ha acudido esta mañana al palacio de la Nunciatura para saludar al Nuncio de Su Santidad, monseñor Cicognani, con motivo de cumplirse el quinto aniversario de la Coronación del Sumo Pontífice.—Cifra.

Punto de apoyo en la costa del Canal



Al lado de los fortines avanzados, obstáculos de toda clase cierran el paso (Orbis-Foto)

El camarada Valdés, en representación del ministro secretario, inaugura el "Hogar de la Vieja Guardia" en Zaragoza

Concentración de escuadristas.—Bendición de locales.—Misa por los caídos

Imposición de Medallas de la Vieja Guardia

Zaragoza, 12.—En representación del ministro secretario general del Movimiento, camarada Arrese, ha presidido esta mañana el vicesecretario de Servicios, camarada Valdés, el solemne acto de bendición y reapertura del antiguo centro de Falange Española de las J.O.N.S., que se denominará en lo sucesivo «Hogar de la Vieja Guardia».

Previamente se verificó una concentración de antiguos escuadristas de la capital y de la provincia. A las once y media, en la plaza de San Cayetano, formaron 500 camaradas de la Vieja Guardia y dos centurias del Frente de Juventudes, que se trasladaron después a la calle de la Manifestación y se situaron frente a la casa número 27, donde estaba el antiguo centro de Falange. A las doce llegaron a aquel lugar con el camarada Valdés, el jefe provincial del Movimiento y consejero nacional, camarada Ruiz Castillejos; gobernador civil, camarada Eduardo Baeza, y otras personalidades. Asistieron también al acto el general de la Guardia Civil, señor De Haro; el alcalde, señor Caballero; los consejeros nacionales camaradas Llorente Sanz y Muro Sevilla, y otras autoridades y jerarquías. El presbítero don Gregorio Checa bendijo los locales del hogar, y a continuación se celebró una misa rezada y un responso en sufragio de los caídos. Acto seguido se verificó la ceremonia de imponer la medalla de la Vieja Guardia a varios camaradas. La imposición fué hecha por el vicesecretario de Servicios, camarada Valdés. Fué un momento de verdadera emoción aquel en que recibió la medalla la niña Carmencita Inglés Campos, hija del camarada Ángel Inglés, muerto en acto de servicio durante la iniciación del glorioso Movimiento nacional. Después recibieron la preciada distinción los camaradas Allanali, San Simón y Martínez Pescador. Como final del acto, el delegado provincial de la Vieja Guardia, camarada Sarto, pronunció un discurso, y el camarada Valdés dió los gritos de ritual, cantándose seguidamente el «Cara al sol».

Recepción en el Palacio de la Nunciatura con motivo del quinto aniversario de la coronación de Pío XII

Madrid, 12.—Hoy se ha celebrado solemnemente en todas las iglesias el quinto aniversario de la coronación del Papa. A las ocho y media, en la Basílica Pontificia, hubo una misa de comunión general, en la que ofició el Nuncio de Su Santidad. De once a una, en los salones del palacio de la Nunciatura, se celebró una recepción y ante el representante de la Santa Sede desfilaron el ministro de Asuntos Exteriores, general Conde de Jordana; el presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, y numerosas autoridades, jerarquías y personalidades y público.

Por la tarde, en la iglesia de San Francisco el Grande, finalizó el solemne triduo, en el que predicó el Obispo auxiliar de Madrid-Alcalá, doctor don Casimiro Morcillo.—Cifra.

Los aliados bombardean objetivos alemanes en el paso de Calais

Londres, 12.—El Cuartel General de la aviación norteamericana en Europa anuncia: «Aparatos «Liberator» no escoltados del VIII Cuerpo Aéreo han atacado los objetivos militares alemanes de la zona del Paso de Calais (Francia), durante el día de hoy. La caza enemiga no hizo oposición. Regresaron todos nuestros bombarderos».—Efe.

Detalles de las operaciones del bajo Dnieper y Tarnopol

Berlín, 12.—La Oficina Internacional de Información declara acerca de la situación en el frente del Este: «Como consecuencia de las condiciones meteorológicas, que siguen siendo desfavorables, las operaciones se han concentrado una vez más en las dos alas del frente Oriental. El centro de gravedad sigue en el ala sur, desde el bajo Dnieper a Tarnopol, donde constantemente concentra Chukov hombres y material destinados a llenar los huecos que se le han hecho en su ofensiva y a continuar ésta. La resistencia alemana, por su parte, se ha reforzado considerablemente mediante la llegada de importantes formaciones de reserva. A pesar de todos los esfuerzos de los soviets, los principales puntos de este sector siguen,

MUCHACHOS DEL SERVICIO DE TRABAJO ALEMAN EN UN SUBMARINO



Un grupo de muchachos del Servicio de Trabajo, que presta sus servicios en un puerto del Este, visita un submarino alemán allí anclado.

Actitudes inexplicables

Parece que el desgarramiento de Polonia se va a producir en la medida que la política de Moscú ambicionaba. Stalin, a las proposiciones polacas, ha contestado en forma desconsiderada para el Gobierno que vive recogido en Londres. Aunque estas negociaciones que se llevan a través de los órganos oficiales ingleses son tenidas muy en secreto, algo ha trascendido hasta el punto de poderse asegurar que los soviets insisten en la aceptación de la línea Curzon como frontera «definitiva» entre Polonia y Rusia. Si esto fuera así, de hecho no existiría la nación polaca, puesto que los territorios que podrían denominar aborígenes pasarían a estar bajo el dominio de Moscú, perdiendo aquella propia fisonomía que es lo que dió al país esa personalidad que tiene ante la historia. Pero aún hay más. El Gobierno bolchevique se niega a negociar con el Gabinete exilado polaco tal y como actualmente está constituido. Dice que en él existen ciertos elementos con los que URSS no puede establecer el diálogo. Es decir, Rusia no quiere tener relación alguna con unos hombres que aún aliados suyos como Inglaterra, ha admitido y ha reconocido como Gobierno representativo de la nación polaca. La infracción de las normas naturales entre naciones que pretenden conseguir un mismo fin, no puede ser más evidente. Un Gobierno con el que desde hace cerca de cinco años viene tratando Inglaterra, no puede tratar, Rusia que es, al mismo tiempo, aliado de Inglaterra. Claro es que Rusia sólo desea imponer su voluntad, aunque sea con detrimento evidente de ese minimum lógico que impone la convivencia diplomática. En una ocasión dijo Moscú que su política «tenía una diplomacia propia». No mintió. Cada paso que esta nación ha dado ha sido un agravio para el concierto europeo con el fin, sin duda, de salvar sus planes de hegemonía para el futuro, aunque éstos sean a costa de la Gran Bretaña y de los Estados Unidos.

C. de O.

Violentos combates entre el bajo Dnieper y Trenopot

Los bolcheviques intentan romper el frente al Noroeste de Nevel

Continúa la lucha en los sectores de Cisterna y Cassino

Bombarderos yanquis atacan las ciudades de Padua, Florencia, Tolón y la zona de Munster (Westfalia)

Gran Cuartel General del Führer, 12.—Comunicado del Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas: «Entre el bajo Dnieper y Trenopot, prosigue violenta la lucha en la que intervienen potentes fuerzas soviéticas. Han sido rechazados numerosos ataques enemigos, habiendo fracasado las tentativas de las cabeceras de ataques bolcheviques por pasar el Bug, al sudoeste de Uman. Ha sido aniquilado en violentos combates un regimiento enemigo que había penetrado en Tarnopol. En encarnizados combates se han distinguido la 34 división de infantería del Mosela, al mando del teniente general Hochraum; la 198 de infantería, al mando del teniente general Von Horn, y la cuartida de montaña wuerttemberg-ladense, mandada por el mayor general Braun, a las órdenes de ellos del general de artillería Hell.

Bajo la presidencia del Duce se reúne el Consejo Republicano Fascista

Milán, 12.—Bajo la presidencia del Duce se reunió el Consejo de ministros Republicano Fascista. El titular de Guerra, mariscal Graziani, informó primeramente sobre la organización del nuevo ejército. También se acordó la creación de una Policía económica encargada de que se cumplan las ordenanzas sobre precios, racionamiento, reparto de materias primas, etcétera. Se acordó la reorganización de la Academia de Italia, que será en el porvenir el órgano representativo de la vida espiritual en las ciencias y en las artes.—Efe.

estos ataques 80 aviones, once de los cuales fueron derribados por cazas italianos. Bajo la protección de un compacto techo de nubes, bombarderos norteamericanos de terror han arrojado bombas durante la mañana del día 11 de marzo sobre la zona de Munster (Westfalia); los daños causados fueron mínimos. Algunos aviones enemigos de hostigamiento atacaron aisladamente durante la noche pasada localidades de Alemania occidental, La D. C. A. ha destruido tres de estos aviones».—Efe.

EL PARTE ALIADO

Cuartel General avanzado del Mediterráneo, 12.—El comando aliado declara que dos fuertes patallas enemigas fueron rechazadas por el fuego de la artillería francesa en el frente principal del quinto ejército.

Marina: Las tropas enemigas que se encuentran en la isla de Curzola, en el Adriático, fueron de nuevo bombardeadas por destructores británicos, en el curso de la noche.

Durante la semana pasada, dragadores de minas han rendido importantes servicios a lo largo de la costa occidental italiana, limpiando estas aguas de campos de minas enemigas.

Aviación: Los muelles de Tolón y las estaciones de Padua fueron atacados ayer por bombarderos pesados, que lograron en cada objetivo un éxito satisfactorio. Las estaciones de Florencia y Orvieto fueron atacadas por bombarderos medios.

Cazas bombarderos atacaron cañones, puentes, depósitos de aprovisionamiento en la región de la cabeza de puente y buques a lo largo de la costa yugoslava.

Durante la noche del 11 al 12, Génova y objetivos ferroviarios situados en la costa occidental de Italia, fueron atacados por bombarderos nocturnos. Catorce de los nuestros no han regresado. La aviación aliada del Mediterráneo efectuó cerca de 1.700 salidas. Se registra la presencia de unos 50 aviones enemigos en la zona de batalla.—Efe.

DOMINGO TAURINO

Comienzan las corridas de teria en Castellón

Parrita debuta con éxito en Barcelona

NOVILLADA INAUGURAL EN CARTAGENA

LA PRIMERA DE FERIA EN CASTELLÓN

Castellón, 12.—Primera corrida de feria. Toros de Concha y Sierra para Pepe Luis Vázquez, Andaluz y Valencia III.

Primerero. Pepe Luis Vázquez lo recibe con varias verónicas que son aplaudidas y termina con una media ceñida. En una caída peligrosa de un picador, Pepe Luis está oportuno al quite. Inicia Pepe Luis la faena con unos pases por alto y en redondo. El toro está muy quedado y en cuanto junta las patas el espada acaba con él de media estocada y un descabello.

Segundo. Manso y difícil. Andaluz no puede lucirse con el capote. El toro huye y después de tres refilonazos es condenado al fuego. Se colocan tres medios pares que no se disparan. El Andaluz se hace cargo del toro sin estar debidamente castigado y propina algunos pases con mucha valentía y tiende a acabar pronto. Después de varios pinchazos y descabellos, suena el tercer aviso.

Tercero. Valencia III da cinco verónicas buenas y termina con media muy ceñida. Tres puyazos. Valencia III da varios pases por bajo, en redondo, por alto y de rodillas. Acaba con una estocada que mata sin puntilla. (Ovación).

Cuarto. Pepe Luis no hace nada con el capote. Andaluz oye una gran ovación en sus quites. Pepe Luis inicia la faena con la izquierda. Da tres naturales y uno de pecho. Sigue solo con pases por alto, en redondo y molinete al son de la música y termina de un pinchazo y descabello. (Ovación).

Quinto. El Andaluz quiere sacarse la espina de su anterior actuación. Se hace aplaudir con el capote propinando un quite espléndido. Después del primer puyazo el toro huye de los caballos. El Andaluz da tres pases por alto sin moverse y sigue con tres naturales y un molinete. (Ovación). Otros pases preciosos y suena la música. Continúa

con pases de frente por detrás, de rodillas y por alto para un pincazo, otro y una soberbia estocada. (Ovación y vuelta).

Sexto. Valencia III no se puede lucir con el capote. Después de mucho acoso se logra poner tres puyas al bicho. Nada en quites. Tres pares. Valencia III hace una valiente faena de muleta, en la que intercala dos molinetes y acaba de un pincazo y una entera.

«PARRITA» DEBUTA CON ÉXITO EN BARCELONA

Barcelona, 12.—En la plaza de toros Monumental se han lidiado esta tarde tres novillos de Tassara, antes Villamarta, y tres de Antonio Luis Sánchez, para los diestros Aguado de Castro, Pepe Martín Vázquez y «Parrita».

Primerero.—Aguado de Castro lo fija con suavidad y valentía. De muleta da varios pases por bajo aguantando mucho. Otros más en redondo con la derecha que se aplauden. Manoletinas y otros pases para terminar con dos pinchazos y media. (Aplausos).

Segundo.—Pepe Martín Vázquez lo fija con mucha valentía con la capa. Tres varas y tres pares. Martín Vázquez hace una faena valiente con pases por bajo y de otras marcas para tres pinchazos, una estocada entrando derecho que basta. (Palmas).

Tercero.—«Parrita» debuta con unas verónicas a medio capote que se ovacionan. En quites es aplaudido. Después de brindar al público empieza con la muleta con tres pases ayudados por alto con los pies quietos, otros por bajo y otros estatuarios que se aplauden. Cuatro naturales. Más naturales ligados con el de pecho al son de la música. Continúa oyendo aplausos. Otros derechazos también son jaleados por el público. Mata de un pinchazo, una estocada y descabella al segundo intento. (Ovación, vuelta y salida).

Cuarto.—Aguado de Castro torea de capa y es ovacionado. Con la muleta Aguado da dos pases por bajo, uno de pecho, un natural suelto con la tauleguilla rota, otro por alto, molinetes, manoletinas y de la firma y otros que se jalean. Mata de dos desprendidas.

Quinto.—Pepe Martín Vázquez es ovacionado en una serie de lanceos artísticos. Tres varas con quites lucidos. Tres pares. Brinda al público y empieza con tres ayudados, un natural y otro también natural saliendo tropicado, algunos de pecho, otros por bajo para media lagartijera. (Ovación).

Sexto.—«Parrita» lo sujeta con unos capotazos por bajo. Cuatro varas y tres pares. Después de unos pases de tanteo con la muleta «Parrita» lo torea por bajo y con mucho dominio. Intercala una serie de naturales con otros ayudados que se aplauden. Tres pinchazos y descabello al tercer intento. (Muchas palmas).

EN CARTAGENA

Cartagena, 12.—Ganado de Pedro Hernández, de Salamanca, que resultó manso y difícil.

Primerero.—Niño del Barrio II lancea valiente y oye palmas. Dos pares y medio de banderillas. Con la muleta da buenos pases y con valentía para dos pinchazos y un descabello. (Palmas al diestro y pitos al toro.)

Segundo.—Pedro Vigil lancea con precauciones. Tres pares. Con la muleta torea a la defensiva, matando de una entera y baja.

Tercero.—Niño del Barrio II veñico valiente, siendo aplaudido. Tres pares. Con la muleta torea cerca y artista, para una estocada que mata. (Ovación).

Cuarto.—Vigil torea embarullado, siendo derribado. Dos pares. Con la muleta torea sin lucimiento, siendo cogido sin consecuencias. Entra bien, pincha tres veces y mata el puntillero.

Peso de los novillos: 165, 167, 185 y 193,500 kilos, respectivamente.—Cifra.

Vides americanas. Gran variedad Chasselas, Richter, Ruperstia, Lot, etc.—Informes: BAR SOL, Teléf. 1123, Valladolid.

Restaurante típico «LA CRIOLLA» TELEFONO 2508

«El Día del Papa»

(Viene de la 1.ª página) de aquellos a quienes esta hora terrible de guerra llevó el duelo, la miseria y las lágrimas. Nos os suplicamos nos mostreis vuestra infinita piedad, os digneis purificarlos de todo pecado y nos libereis de las penas que por nuestras culpas hayamos merecido. Conceded a todos aquellos que se confían en Vos que vean el alba del día en que el Pastor y el rebaño, alabando vuestra infinita misericordia, eleven su voz hasta Vos, con alegría y reconocimiento, para proclamar que la misericordia del Señor nos salvó.—Efe.

El Cerro de los Angeles espera nuestra ayuda. No permanezcamos inactivos ni un día más.

VIUDA DE NORBERTO ADULCE PEREZ ALMACEN DE DROGAS LA CASA MAS IMPORTANTE DE LA REGION Fuente: Calle, número 3 VALLADOLID

CARTELERA

Calderón.—A las 7,30 y 10,30, «Arge», en español, y «Popeye en la casa encantada». Capitol.—Desde las 5, «Vida robada», en español, y «El explorador perdido», en español. Carrion.—A las 7,30 y 10,30, No-Do (estreno) y «Dora la espía», en español. Coca.—A las 7,30 y 10,30, No-Do (estreno) y «Aventura» en español. Lafuente.—Desde las 7, No-Do y «El torastero», en español. Lope de Vega.—A las 7,15 y a las 10,30, «Déjeme usted que me rí». Pradera.—A las 7,30 y 10,30, No-Do (estreno) y «Ondas misteriosas», en español. Roxy.—Desde las 5, No-Do (estreno) y «Mi cielo de Andalucía». Zorrilla.—Desde las 3, «Esposa, doctor y enfermera» y «Popeye en la casa encantada».

El Día del Papa en Valladolid

Nuestra ciudad rindió ayer un fervoroso tributo de adhesión al Romano Pontífice con motivo de celebrarse el V aniversario de la coronación de S. S. Pío XII, felizmente reinante. Durante el día, numerosísimos casos de Valladolid colgaron sus balcones con los colores nacionales y varios jóvenes de la Obra «Pan y Carne» distribuyeron por las calles multitud de banderitas con los colores del Papa. En todas las iglesias se celebraron actos eucarísticos rogando por el Pontífice, y en la S. I. Metropolitana, a las siete y media, terminados los cultos Cuaresmales, tuvo lugar una solemne función religiosa que fue presidida por todas autoridades y a la que asistieron también representantes

de los organismos oficiales y numerosísimos fieles que llenaban las amplias naves del templo Metropolitano. En las gradas del presbiterio figuraban las banderas y banderines de la Acción Católica. El acto religioso en homenaje al Papa consistió en la exposición de S. D. M., preces oratorias, sermón del muy ilustre señor Lectoral sobre el tema de la institución y magisterio del Pontificado y bendición sacramental, en la que ofició el Ilmo. señor Vicario General de la Archidiócesis, Dr. Zurita Nieto. Antes de la bendición eucarística, la capilla de la Catedral, reforzada con varios elementos de la Coral, interpretó la bella Antífona «Oremus pro Pontífice» del maestro García Blanco, dirigida por su autor.

EL SEÑOR D. Luis Gómez Garcés (Industrial de esta plaza) Falleció el día 12 de marzo de 1944, a los 56 años de edad, después de recibir los SS. SS. y la B. de S. S. — R. I. P. — Su apenada esposa, doña Concha Rodríguez Moyano, su ahijada, Carmen Bartolomé, hermanos, Ventura, Bonifacia y Luisa; hermanos políticos, Mariano Molledo e Ignacio Serrano; ahijado político, Gregorio Berrocal (industrial de esta plaza); sobrinos, primos y demás familia, Suplican una oración por el eterno descanso de su alma. Casa mortuoria: Cervantes, núm. 24.—Conducción del cadáver: Hoy, lunes, 13, a las cinco de la tarde.—Funeral: Se avisará oportunamente.

EL SEÑOR Don Agustín Alonso Otero Falleció en Medina del Campo el día 12 de marzo de 1944 A los 63 años de edad DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS — R. I. P. — Su desconsolada esposa, doña Victoria Galicia Casado; hijos, Rosario, Víctor, Julián, Agustín, Carmen, Martín, José Luis y Alfonso; hijos políticos, Jerónimo García, Lucía Galocha y Agustina Badillo; hermanos, don Tomás, don Martín y doña Adela Alonso Otero; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, Ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma. Casa mortuoria.—Calle Valladolid, 1. Conducción del cadáver.—Se efectúo ayer, a las seis y media de la tarde. Funeral.—Hoy, lunes, día 13, a las diez, en la iglesia de San Miguel.

DOCTOR ONTIERO ESPECIALISTA EN NIÑOS CALLE DEL LLANO, 3 RAYOS X - PLATA ARTIFICIAL Partos JOSE MURILLO GALLEGO P. RTOS Y MATRIZ Claudio Moyano, 16 y 18. Consulta de 5 a 7. Valladolid. Teléfono 1596. Radiólogos L. MONCADA NIETO Rayos X. Corrientes eléctricas. FUENTES DORADAS, 14 y 15

Guía MEDICA En esta Guía figuran eminentes especialistas Niños DOCTOR ONTIERO ESPECIALISTA EN NIÑOS CALLE DEL LLANO, 3 RAYOS X - PLATA ARTIFICIAL Piel - Sifilis P. MOLINA GONZALEZ PIEL - SIFILIS - VENEREO Montero Calvo, 14, 2.º 12 a 2-6 a. Ojos MINGO - Oculista SANTIAGO, 21. - Teléfono 1524. (Equina e General Moia) Odontólogos BLASCO Médico Dentista MIGUEL ISCAR, 17, PRIMERO Valladolid DOCTOR SUAREZ SANTOS MEDICO DENTISTA María de Molina, 15.-Valladolid. Dr. JOSE M. BAAMONDE Estómago - Intestinos - Hígado - Nutrición Ordoño II, núm. 20 LEON

Fútbol

Partidos de la Segunda División

ZARAGOZA, 3. BETIS, 1 Zaragoza, 12.—Zaragoza, 3 (Clavero 2, Pío). Betis, 1 (Roldán).

Zaragoza: Orencio; Sanz, Pérez; Sagrado, Soladrero, Víctor; Macala, Tatono, Clavero, Pío, Aidana.

Betis: Paquillo; Isidro, Cabeza; Guillamón, Cazorla, Coll; Roldán, Bescos, Bertole, Pineda, Bohorques.

Arbitró el señor Solá. Un viento huracanado impidió que se hiciera buen fútbol. El dominio fue alterno y el Zaragoza fue el primero en marcar. Aidana lanza un centro y Clavero remata de cabeza a la red. Poco minutos después, en un avance de la delantera del Betis, Roldán se interna y marca el único gol de su equipo. En el segundo tiempo ha dominado más intensamente el Zaragoza y el segundo gol de los locales lo obtiene también Clavero al recoger un pase de Aidana y cruzar magníficamente el balón por bajo. Poco después, Pío recibe otro pase de Aidana y de un punterazo formidable marca el tercer tanto. El árbitro Solá ha tenido una de las mejores actuaciones que se han visto en el campo de Torrero.—Afil.

ALCOYANO, 1. HERCULES, 1 Alcoy, 12.—Alcoyano, 1 (Ciseco). Hércules, 1 (Juanete).

Alcoyano: Pallás; Sanz, Calpe; Rubio, Bernabé, Trino; Carbonilla, Botana, Ciseco, Blasco, Pérez.

Hércules: Betancourt; Clemente, Macía; Asensio, Igual, Venys; Manolin, Juanete, Márquez, Perdomo, Tomás.

Ha sido un partido monótono y gris, en el que apenas se han visto algunos destellos, a cargo siempre de los trios defensivos de ambos conjuntos. De línea media para adelante no hubo nada digno de mención. Los dos goles fueron marcados en el primer tiempo. El primero del Hércules, a los 20 minutos, por mediación de Juanete, que remató un pase cedido de Tomás. A la media hora de juego Ciseco hizo el gol del empate en un fallo del portero herculino. En el segundo tiempo no hubo variación en el marcador.—Afil.

GIJÓN, 2. BARACALDO, 0 Gijón, 12.—Gijón, 2 (Sanson, Cervigón de penalty). Baracaldo, 0.

Gijón: Lerin; Ceballos, Sión; Tamayo, Calleja, Cervigón; Cholo, Gundemaro, Sansón, Chipa, Liz.

Baracaldo: Abeijón; Toralpi, Poli; Gozalo, Mencia, Gorospe; Llorente, Calvo, Bustos, Tomás, Doro.

Arbitró el señor Echave. Tanto en la primera parte como en la segunda, principalmente en esta última, el dominio correspondió a los gijoneses. El Baracaldo salió a la defensiva, con ánimo de sacar un empate, cosa que consiguieron en la primera mitad, que terminó con este resultado. A los cinco minutos del segundo tiempo el Gijón consiguió su primer tanto y a los 20 minutos Cervigón marcó de penalty el segundo. Por los gijoneses destacaron Ceballos, Cervigón, Calleja y Cholo. El Baracaldo hizo una buena primera parte y destacaron Toralpi, Gorospe y a ratos Mencia. La delantera no tuvo decisión en el tiro a gol. El árbitro tuvo una actuación deficiente.—Afil.

MURCIA, 4. XEREZ, 1 Murcia, 12.—Murcia, 4 (Morera, Portilla 3). Xerez, 1 (Araujo).

Murcia: Marín; Tamayo, Sierra; Torrens, Mesa, Castro; Tito II, Morera, Portilla, Narro, Tito I.

Xerez: Vega; Taseo, Cala; Paquirri, Barnet, González; Escalera, Yurrita, Araujo, Erasmo, Berrocal.

El Murcia ha celebrado el día del club y en el campo hubo el mayor lleno de la temporada. Asistió al encuentro el jugador Alfonso, que fue ovacionado por el público. Los jugadores del Xerez a la zazon al infortunado futbolista y le ofrecieron un ramo de flores.

El primer tiempo fue de juego nivelado. La línea media del Murcia no empujó a su delantera. Los locales jugaron su primer gol cuando faltaba un minuto para terminar esta parte. Portilla fue el autor del tanto. En la segunda parte el Murcia hizo un juego mejor y dominó a su contrario. El árbitro anuló un tanto al Murcia. El Xerez tuvo reacciones aisladas. Cuando faltaban 12 minutos para terminar empató el Xerez por medio de Araujo. Un minuto más tarde Morera hacía el segundo del Murcia. A

En la segunda parte, gracias a la energía del director del partido, se juega con más limpieza. El Ceuta embotella completamente a su contrario, tirándose a los diez minutos tres saques de esquina seguidos que no tienen consecuencias gracias a las afortunadas intervenciones de Vicente, que ha tenido una gran tarde. A los 25 minutos una velocísima arrancada de Abad termina en un centro de este extremo, tan preciso que el balón entra sólo en la portería. Japon marca otro gol a los pocos minutos y Ormas hace el tercero cinco minutos después.

En otro avance de toda la delantera marca el cuarto gol Japon y tres minutos antes de terminar Acebal, en una jugada personalísima, marca el quinto y último. El equipo vasco, a pesar de la dureza de que dio muestras en la primera parte, gustó mucho a la afición. Del Ceuta sobresalieron el trió defensivo. En la delantera, Abad y Japon. El árbitro ha demostrado gran energía e imparcialidad.—Afil.

CEUTA, 5 - ARENAS, 0 Ceuta, 12.—Ceuta, 5 (Abad, Jaipón, 2; Oramas, Acebal). Arenas, 0. Alineaciones:

Arenas: Vicente; Arenas, Pedrin; Jauregui, Ramo, Mugarra; Bilbao, Gorosabal, Bergareche, Durauri, González.

Ceuta: Comás; Teledia, Carrasco; Oramas, Mardones, Gil, Abad, Guillermo, Japon, Acebal, Mora.

El equipo forastero, cuya delantera es rapidísima, se vuela sobre el terreno local. Comás tiene que intervenir en diversas ocasiones. A los diez minutos el Ceuta entra en juego y cambia la decoración. Se tiran cinco golpes franco seguidos contra el Arenas. En menos de media hora saca el Ceuta nueve corners. A la salida de uno de ellos el portero del Arenas da un fuerte golpe a Japon que queda en el suelo. El árbitro, señor Pérez Rodríguez, amonesta severamente a Vicente. Cuando faltaban diez minutos para terminar el primer tiempo, Ezejiaga comete una falta grave contra Japon y lo expulsa del campo y concede penalty. Los visitantes se dedican a echar pelotas fuera y el árbitro descuenta el tiempo, por lo cual el degado del Arenas protesta violentamente y el árbitro le manda retirar. Abad tira el penalty y lo convierte en gol, primero para su equipo.

Espectáculos

CALDERON TEXILO ARROLLADOR! de la extraordinaria superproducción, en español, «ARGEL» «ARCEL» «ARGEL» la más formidable creación del maravilloso actor CHARLES BOYER con la nueva revelación del cine americano HEDY LAMARR «ARGEL» «ARGEL» «ARGEL» la historia de un aventurero audaz y escurrizado al que sólo es capaz de rendir el amor. IIY SEGUIDAMENTE OTRO COLOSAL ESTRENO!! «FRUTO DORADO» superproducción Metro Goldwyn, que presenta juntos los artistas que el público espera: CLARK GABLE SPENCER TRACY CLAUDETTE COLBERT HEDY LAMARR

Seguidamente estreno de la magnífica película americana «INOCENCIA Y JUVENTUD», por Nova Pilsbeam.

CINEMA ROXY PRECIOS POPULARISIMOS BUTACA, 3,50 y 2,50 HOY, con la colosal superproducción de éxito inmenso «MI CIELO DE ANDALUCIA» la mejor interpretación del gran artista español ANGELILLO

NOTA: Esta película no se proyectará en ningún otro local en la presente temporada.

«UNA CHICA DE OPERETA» será el próximo ESTRENO que presentará este Cinema, interpretada por JOSITA HERNAN y LUIS PRENDES.

TEATRO CARRION HOY, ULTIMAS PROYECCIONES de la grandiosa superproducción nacional «DORA LA ESPIA», por MARUCHI FRESNO y ADRIANO RIMOLDI.

ELLEN DREW y PRESTON FOSTER son los intérpretes de la divertidísima comedia policiaca «EN LA NOCHE DEL 16 DE ENERO» ESTRENO MUY EN BREVE.

TEATRO ZORRILLA HOY, EXITO DIVERTIDO de la película más simpática y optimista de la temporada: «ESPOSA, DOCTOR Y ENFERMERA» un original aspecto de la vida moderna con un reparto colosal: LORETTA YOUNG WARNER BAXTER VIRGINIA BRUCE

Además el formidable dibujo «POPEYE EN LA CASA ENCANTADA».

CINEMA CAPITOL COLOSAL PROGRAMA EN ESPAÑOL La emocionante película «VIDA ROBADA» y la gigantesca superproducción 20 Th. Century Fox, «EL EXPLORADOR PERDIDO» la mejor creación de Spencer Tracy.

LAFUENTE HOY, GRAN ÉXITO: «EL FORASTERO», por GARY COOPER

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

Más información de la jornada deportiva

Se celebra el "Día conmemorativo de los héroes alemanes muertos en campaña"

SEGUNDA DIVISION

Un clásico encuentro de rivalidad deportiva en La Corredera

Ambos equipos pusieron gran entusiasmo

Rufo marcó los tantos del Valladolid y Leoncito fué expulsado inexplicablemente a los cinco minutos del segundo tiempo

León, 12.—(Crónica telefónica de nuestro enviado especial).
 Ha lamentabilísimo que los críticos deportivos tengamos que comentar la generalidad de las crónicas lamentándonos de la situación de los árbitros, pero la desagradable realidad de los hechos nos obliga a ello, ya que son muchísimos los que, perdiendo la noción de su misión arbitral, se convierten en simples jugadores, y gran número de que desconocen su responsabilidad, aplicando arbitrariamente el reglamento, con el consiguiente perjuicio para los equipos y, sobre todo, para la belleza e interés del deporte futbolístico. En este grupo tenemos de incluir necesariamente a un árbitro que ayer en La Corredera después de un naufragio abyecto que perjudicó considerablemente la exposición de Leoncito, anexionando un fault corriente en el juego y destruyendo al Valladolid, al primer lugar, y en segundo, al desarrollo normal del encuentro, ya hasta este instante—cinco minutos del segundo tiempo—se ha jugado con cierta ventaja para el Valladolid y con un entusiasmo completo por ambas partes, lo cual hizo del partido un clásico encuentro de rivalidad deportiva, de interés y emoción.

Esta razón fué, a nuestra manera de ver las cosas, la causa principal de que el Valladolid no lograra ayer en La Corredera los dos puntos que necesitaba para no descender automáticamente, ya que al ser Leoncito del campo el marcador señalaba dos a uno y al minuto exactamente se logró el empate por los leoneses, cosa que no habría de lograrse ya en todo el encuentro.
 Como consecuencia y visto el carácter que tomaron las cosas después, nos obliga a pensar con fundamento que el equipo de nuestra ciudad habría salido victorioso de la victoria capital, ya que hasta este instante había demostrado una superioridad técnica sobre sus enemigos.
 Y el empate, como la victoria que pudo haberse conseguido, no hubie-

ra sido obra de esa serie de factores que pudieran pensar los malintencionados o los ingenuos. Nada de esto. Fué el juego, toda esa serie de factores que deciden los encuentros y nada más, porque hemos de reseñar muy alto que ambos equipos se emplearon con el mismo coraje desde el primer instante en busca de la victoria, que si para los vallisoletanos era la salvación, para los leoneses era la satisfacción y honrilla de ganar a sus rivales históricos de tantas tardes de pasión y de coraje.
 En los veintidós jugadores se puso entusiasmo y corazón y en el público la lógica pasión por los suyos en la mayoría, y hasta la satisfacción de ganar a sus rivales históricos de tantas tardes de pasión y de coraje.
 Y como prueba manifiesta de esta realidad palpada ayer en La Corredera, hemos de reseñar, sobre todo, que el encuentro fué un clásico partido de nervios, exponente claro de todos los encuentros difíciles y de rivalidad deportiva, que se inclinó marcadamente a favor de los locales, después de haber sido de los vallisoletanos, y ya estuvo indeciso hasta el último instante, en que todos los jugadores leoneses buscaban el desempate y los vallisoletanos se defendieron heroicamente, conservando el punto conseguido brillantemente.

Fué el partido, como suponíamos, más de corazón que de técnica. A lo largo de sus tres fases, marcadamente diferenciadas: en el primer tiempo favorable al Valladolid, aunque sin olvidar las alternativas de diversas de ambos contendientes. Los cinco primeros minutos del segundo tiempo, hasta la expulsión de Leoncito, de iniciativa de la Cultural, sin claro dominio, y los 40 minutos restantes de embotellamiento de los forasteros, que se defendieron heroicamente, a pesar de desarticularse totalmente sus líneas, y como consecuencia vimos cómo el Valladolid tenía el partido ganado, como se le fué y, por último, cómo logró un brillante empate, que en todos los elementos adversos era

El Cultural-Pisuegra, eliminado por el Salmantino de la Copa de aficionados de España

Cultural-Pisuegra, o - Salmantino C. F., y

De los partidos que hemos presenciado en la presente temporada, si ha habido uno en que su resultado haya sido totalmente contrario a su desarrollo, y de un resultado injusto, este ha sido el que ayer, en el Estadio Municipal, ante una buena entrada, dilucidaron los muchachos proclamados campeones de Aficionados de nuestra capital y provincia, el Cultural-Pisuegra frente al "once" del Salmantino C. F., en devolución de visita del domingo anterior, en que los vallisoletanos lograron un meritorio empate.
 Jugaron con mayor comprensión en sus filas, mayor profundidad en su línea de ataque y mayor tesón los del Cultural-Pisuegra; con un instigado entusiasmo para hacerse con la victoria, más todo fué inútil, y perdió por la mínima diferencia un partido que mereció ganarlo en todo momento. La suerte les fué adversa y la victoria se les escapó de las manos, quedando eliminado del Campeonato Nacional de Aficionados después de su brillante temporada y lisonjeros resultados.

El tiempo fué espléndido y ello contribuyó grandemente a que un gran número de aficionados presenciaran este choque, que fué emotivo en todo momento por la indecisión del marcador hasta el último minuto, derrochando ambos conjuntos modestos un entusiasmo digno de imitar en equipos de mayor categoría.
 A las órdenes del señor Jiménez, colegiado madrileño, los equipos formaron así:
 Salmantino: Primo, Bermejo, Avellano, Paqueto, Lili, Juanito, Fuentes, Heredia, Quique, Vaguero, Peña.
 Cultural-Pisuegra: Goyo, Elicé, Julián, Bosch, Capdequi, Fernández, Valerdi, Oscar, Rodríguez, García-Rosón, Redondo.
 El primer cuarto de hora fué un dominio alterno, y más bien parecía que ambos equipos se estudiaban mutuamente. Los del Cultural-Pisuegra, muy bien colocados, anularon por completo los avances de los forasteros, que no acusaron tanta peligrosidad en su línea de ataque como los culturalistas. A partir de los 15 minutos de este tiempo empezó a construir juego y lanzar balones adelante, empujando a los delanteros en el área contraria la línea de medios vallisoletanos, en donde brilló a gran altura Capdequi, que causó el mejor espectáculo de la temporada, dando muestras de una resistencia física admirable. Junto a ellos, la tripleta central, formada por Oscar-Julián-García-Rosón, dió quehacer a Pri-

mo, que estuvo acertado en todas sus intervenciones y fué el principal artífice de que el primer tiempo, a pesar de jugarse con aire favorable a los locales, su portería no se viera perforada, finalizando los 45 minutos de juego en que funcionara el marcador.
 En el segundo los locales salieron decididos a obtener la victoria e hicieron gala de su derecho de entusiasmo para conseguirlo. Dominaron con bastante intensidad y se sucedían las jugadas de peligro ante el marco contrario; los tantos se mascaban, pero la suerte se estaba de cara a los del Pisuegra-Cultural, y sus jugadas, cuando no se malograban por mimimeros, se botaban en el cuerpo de los contrarios, transcurriendo el tiempo y sufriendo de color la lucha. A los 31 minutos, un despeje de Avellino es recogido por Fuentes, que dribla a Fernández II y corre la línea, lanzando un fuerte disparo cruzado que rechaza Goyo, yendo al balón a los pies de Quique, que lo introduce en la red.
 Fué el tanto de la victoria, acogido con indescriptible júbilo por los forasteros. El último cuarto de hora es de franco dominio del Cultural, que se vuela sobre la portería contraria, en donde repentinamente forman una cerrada defensa la mayoría de los jugadores forasteros, que se dedican a destruir el juego de sus rivales. Redondo, desaprovecha una magnífica ocasión para enfundar, y poco después igual fortuna ocurre a Rodríguez. Pasan los minutos y el marcador local no funciona. Se juega a fuerte tren y el empate parece inminente, cuando el árbitro señala el final del encuentro.
 Distinguiéronse por los forasteros Primo, Vaguero, Heredia y Lili. Fuentes estuvo muy marcado, pero mostró jugadas de buen extremo, conocedor de su misión. Los demás, muy batalladores, cumplieron. Por los locales, como dejamos dicho, destacó la actuación de Capdequi, que estuvo incansable; junto a él, Julián en la zaga, hasta el momento de lesionarse; Fernández II en la media, que tuvo un buen debut, y en la delantera, Oscar y Julián, que no prodigaron el disparo a puerta con abundancia. Va erdi estuvo muy por bajo de sus anteriores actuaciones, así como Redondo, al que tuvieron estrechamente vigilado, García-Rosón, que reapareció, tuvo cosas buenas y malas, siendo lo más destacable su precisión en el pase. Los demás bregaron, y si bien no tuvieron una de sus mejores tardes respondieron en forma más modesta que sus compañeros de equipo.
 El arbitraje del señor Jiménez gustó; aplicó la ley de compensaciones en algunas ocasiones sin perjudicar sensiblemente a ningún bando.
 Con esta derrota por la mínima diferencia, el equipo del Cultural-Pisuegra queda eliminado de la Copa de Aficionados de España.
 El encuentro fué retransmitido a Salamanca.

Ciclismo
FERMIN TRUEBA VENCEDOR EN LA VII SUBIDA AL ARANTZAZU
 San Sebastián, 12.—Fermín Trueba ha ganado la séptima subida al Arantzazu. Invirtió un tiempo de 26 minutos, 50 segundos. A continuación se clasificó Cipriano Aguirrezabala a dos metros del primero. Tercero entró Miguel Lizarraga, a una rueda del anterior, y el cuarto Julián Borrendero, a la rueda del anterior. Tomaron la salida veinte corredores. Se clasificaron veinte.—A.H.I.
IV CAMPEONATO DE PRUEBAS CICLO PEDESTRES
 Barcelona, 12.—Esta mañana, en Manresa, se ha celebrado el cuarto campeonato de pruebas ciclo-pedestres. Tomaron parte 17 corredores, que disputaron los 18 kilómetros del recorrido con afán digno del campeonato que se disputaba por cuarta vez en nuestra región.
 Triunfó Marcia, independiente, en 9 minutos; a continuación lo hicieron Filva, Casas y Garriga.—A.H.I.

El gran almirante Doenitz pronuncia un importante discurso

Berlín, 12.—Con motivo del día conmemorativo de los héroes alemanes muertos en el campo de batalla, el gran almirante Doenitz, comandante en jefe de la Marina alemana, ha pronunciado un discurso por radio en el que ha dicho, entre otras cosas, que en este día la Marina no sólo recuerda a los que cayeron en los frentes de guerra, marítimos y del aire, sino a todos, hombres, mujeres y niños que cayeron en el curso de los bombardeos. «Nos inclinamos con respeto ante estas víctimas y soportamos su pérdida con orgullo». Añadió el gran almirante que todos los alemanes saben ahora que Alemania se encuentra sometida a una lucha sin piedad, de extrema violencia, y que esta lucha es muy grave. Los acontecimientos de esta guerra revelan al pueblo alemán lo que está en juego. «Esta guerra—dijo—nos ha sido impuesta por nuestros enemigos». Significa que a esta lucha va unida la existencia o la exterminación del pueblo alemán, pero éste sabe que gracias a un mando único soportará aquella hasta que le llegue el destino que la Providencia le haya reservado. Es la lucha más gigantesca de la historia. Con grandes fuerzas en hombres y en material el enemigo trató el año pasado de penetrar en el espacio vital del pueblo alemán y en el de los aliados a Alemania, pero en ningún lugar logró entrar de una manera decisiva. ¿Qué ocurriría a estas horas en nuestra Patria y en qué estado se encontraría nuestro pueblo si el Führer no hubiera creado y hecho diez años el ejército alemán, que hoy se halla en situación de rechazar el asalto de los enemigos? Los bolcheviques, que por primera vez en esta guerra cuentan además de sus enormes contingentes de hombres, un gran material de guerra, como consecuencia del metódico desarrollo de su industria de guerra, hubieran exterminado a nuestro pueblo y hubieran reducido a cenizas la cultura de Europa. El pueblo alemán resistirá en esta lucha por su destino gracias a la dureza y a la resolución de la Patria alemana. En la unidad que existe entre los jefes, el frente combatiente y la Patria, reside la enorme fuerza del pueblo alemán. Con esta unidad,

Electrificación

Toda intensa reacción en el proceso económico de un pueblo, cualquier intensificación en su progreso técnico, necesita algo más que el simple deseo de obtener esa mejora. El ritmo normal de los procesos de capitalización, en los que van siempre incursos los programas de industrialización, no pueden salirse de su paso, sincronizado por los sobrantes del ahorro nacional, si no son impulsados por esos momentos de mística patriótica que hacen milagros en la transformación de los sistemas económicos al someter a cuantiosas presiones productivas las reservas de la estructura.
 Sin embargo, todo nos hace pensar que en España hay que situar el problema de la electrificación en el terreno de la mística, en el ámbito de los ideales nacionales.
 Decimos esto porque la electrificación de España, entregada solememente al aliento de la iniciativa privada, caminará—como viene sucediendo—con excesiva lentitud, dejándose alcanzar por el consumo, o se realizará sin una línea lógica de unión y paralelismo, dentro de los altos planes de la expansión económica nacional, por la sencilla razón de que ningún empresario anteponga la rentabilidad de su negocio a la conveniencia nacional y a la exigencia del mejor servicio público.
 Con la discusión sobre el aumento de las tarifas va a suceder en el negocio eléctrico lo de la fábrica y la discusión de los consejos, que, entretanto, llegaron los perros.
 Y los perros llegan en el sentido de que el consumo eléctrico ya se encuentra posibilidades de nuevos suministros, lo que acaso pudiera representar que todo el plan de progreso de España quedara detenido.
 O se construyen los nuevos saltos por las Empresas eléctricas o habrá de construirlos el Estado. Y quien habla de los saltos habla de las térmicas y de la red nacional eléctrica que ha de racionalizar el sistema de las interconexiones.
 Con tarifas más caras o con los presentes el problema se perfila así: hay que producir más energía, mejor más, o no tendremos industrias nuevas, porque éstas no pueden moverse a base de aire.

Con la discusión sobre el aumento de las tarifas va a suceder en el negocio eléctrico lo de la fábrica y la discusión de los consejos, que, entretanto, llegaron los perros.
 Y los perros llegan en el sentido de que el consumo eléctrico ya se encuentra posibilidades de nuevos suministros, lo que acaso pudiera representar que todo el plan de progreso de España quedara detenido.
 O se construyen los nuevos saltos por las Empresas eléctricas o habrá de construirlos el Estado. Y quien habla de los saltos habla de las térmicas y de la red nacional eléctrica que ha de racionalizar el sistema de las interconexiones.
 Con tarifas más caras o con los presentes el problema se perfila así: hay que producir más energía, mejor más, o no tendremos industrias nuevas, porque éstas no pueden moverse a base de aire.

Con la discusión sobre el aumento de las tarifas va a suceder en el negocio eléctrico lo de la fábrica y la discusión de los consejos, que, entretanto, llegaron los perros.
 Y los perros llegan en el sentido de que el consumo eléctrico ya se encuentra posibilidades de nuevos suministros, lo que acaso pudiera representar que todo el plan de progreso de España quedara detenido.
 O se construyen los nuevos saltos por las Empresas eléctricas o habrá de construirlos el Estado. Y quien habla de los saltos habla de las térmicas y de la red nacional eléctrica que ha de racionalizar el sistema de las interconexiones.
 Con tarifas más caras o con los presentes el problema se perfila así: hay que producir más energía, mejor más, o no tendremos industrias nuevas, porque éstas no pueden moverse a base de aire.

Con la discusión sobre el aumento de las tarifas va a suceder en el negocio eléctrico lo de la fábrica y la discusión de los consejos, que, entretanto, llegaron los perros.
 Y los perros llegan en el sentido de que el consumo eléctrico ya se encuentra posibilidades de nuevos suministros, lo que acaso pudiera representar que todo el plan de progreso de España quedara detenido.
 O se construyen los nuevos saltos por las Empresas eléctricas o habrá de construirlos el Estado. Y quien habla de los saltos habla de las térmicas y de la red nacional eléctrica que ha de racionalizar el sistema de las interconexiones.
 Con tarifas más caras o con los presentes el problema se perfila así: hay que producir más energía, mejor más, o no tendremos industrias nuevas, porque éstas no pueden moverse a base de aire.

Con la discusión sobre el aumento de las tarifas va a suceder en el negocio eléctrico lo de la fábrica y la discusión de los consejos, que, entretanto, llegaron los perros.
 Y los perros llegan en el sentido de que el consumo eléctrico ya se encuentra posibilidades de nuevos suministros, lo que acaso pudiera representar que todo el plan de progreso de España quedara detenido.
 O se construyen los nuevos saltos por las Empresas eléctricas o habrá de construirlos el Estado. Y quien habla de los saltos habla de las térmicas y de la red nacional eléctrica que ha de racionalizar el sistema de las interconexiones.
 Con tarifas más caras o con los presentes el problema se perfila así: hay que producir más energía, mejor más, o no tendremos industrias nuevas, porque éstas no pueden moverse a base de aire.

FERNANDO A. BALBUENA-PEREIRA
 CLINICA DENTAL
 CONSULTA DE 10 A 1 Y DE 4 A 7
 Ordoño II, 7, pral. dcha. LEON

GATON Y COMPAÑIA S. L.
 COLONIALES
 Apartado 60 Teléfono 1711 LEON

Florentino Borge Ponce
 FABRICA DE CURTIDOS
 Bot-calf, metis colores y badana rematada
 PLAZA DE SANTA ANA LEON

S. ALVARO SERNA
 ENFERMEDADES DE LA INFANCIA
 Fajeros, 8, 2.º, teléf. 1923 LEON

Bar-Restaurante ARENAS
 Teatro, 5
 DONDE MEJOR SE COME EN LEON

LA GAFA DE ORO - Optica - Laboratorio fotográfico
 LEON

Ahora más que nunca
 En ningún hogar puede faltar
ASPIRINA
 CASAS BARRIOS S. 1923

De manos femeninas españolas
 salen no sólo primorosas labores, sino también creaciones técnicas delicadas de la más alta precisión. Su mejor exponente es el finísimo y perfecto filamento OSRAM: el alma de la más preciosa lámpara por su alta calidad.
OSRAM
 siempre a la cabeza del progreso

Deportes

Una jornada liguera sin sorpresas

Real Madrid, Atlético de Bilbao, Valencia, Coruña, Sevilla y Granada, vencedores en campo propio

EL BARCELONA, DERROTADO EN LAS CORTS POR EL ESPAÑOL

El Valladolid Deportivo empató en León con la Cultural

PRIMERA DIVISION

VICTORIA MINIMA DEL GRANADA SOBRE LA REAL SOCIEDAD

Granada, 12.—Granada, 1 (Trompi). Real Sociedad, 0.

Real Sociedad: Galarraga, Gabillondo, Mancisidor, Santi, Patri, Urbieto, Iglesias, Terán II, Terán I, Videgain, Urreztieta.

Arbitró el señor Mazagatos.

Pocas veces ha merecido el Granada su derrota en Los Carmenes como esta tarde en su encuentro con la Real Sociedad. El equipo local, tal vez confiado, ha realizado el juego de peor clase, mientras que la Real Sociedad, perfectamente compenetrada, poniendo en la contienda entusiasmo y codicia, hizo un excelente partido hasta dominar a lo largo de los 90 minutos de juego.

desaciertos del equipo granadino y tan constantes sus fallos, que el público ha pitado a los del Granada en diversas fases de la contienda, llegando a veces a animar a la Real Sociedad, no sólo por su mejor juego, sino por su entusiasmo, del que han dado pruebas esta tarde.

La primera parte terminó con empate a cero. Durante la misma hubo varios tiros magníficos que fueron lanzados por Terán y Videgain y rechazados por Floro o por los largueros. También el Granada estuvo a punto de marcar en una jugada de Trompi que rechazó Galarraga con la cabeza. En la continuación del partido siguió la presión donostiarra y el desacierto del bando rojiblanco, limitándose los de San Sebastián a echar balones fuera para mantener el empate a cero. Pero cuando faltaban cinco minutos para terminar Trompi hizo el tanto de la victoria. En el Granada destacó el trío defensivo y de él Floro. En la Real, muy bien el medio centro Patri y en la vanguardia ha destacado Videgain, que aunque resultó lesionado, no se retiró del campo, y el portero.—Cliffra.

El Barcelona, vencido por el Español

Barcelona, 12.—C. F. Barcelona, 1 (Valmaña); Español, 3 (Jorge 2, Schild).

Barcelona: Quique, Monserrat, Curta; Raich, Sanz, Valmaña; Rivas, Escobá, Casamor, César, Bravo.

Español: Martorell; Pérez, Mariscal; Cardús, Fábregas, Schild; Juncosa, Vidal, Jorge, Diego, Viela.

Arbitró el señor Iturralde.

El partido no fué en realidad de gran fútbol, como sucede siempre cuando se enfrentan equipos regionales. El nerviosismo resta brillantez a la marcha del juego e impide la realización de jugadas vistosas. En algunos momentos hubo amago de dureza, que el árbitro procuró cortar, pero no siempre con acierto en sus apreciaciones. El primer tiempo fué de juego favorable al Español, que ligó mejor sus jugadas, poniendo en ellas mucho entusiasmo y realizándolo a base de pases rápidos ante un Barcelona desconcertado por la falta de algunos de sus jugadores titulares. Marcó el primero a los 10 minutos de juego Jorge, que disparó a distancia un balón bien servido por Schild en pase raso adelantado. La pelota entró en el marco como una exhalación, sin que Quique pudiera hacer nada para detenerlo. A los 35 minutos, a consecuencia de una jugada violenta de Pérez, que zancadillea a Bravo, se produce un incidente al volverse este último jugador y dar una patada a Pérez. El señor Iturralde interviene, ordenando la salida del campo de ambos jugadores.

presión son varios pases que malogran sus delanteros, pero en uno de ellos Valmaña chuta directo a la puerta, logrando el único tanto de su equipo. Cuando faltaban dos minutos, el medio ala Schild, desde lejos, dispara colocado y marca el tercero y último tanto. El equipo vencedor, con su nueva alineación, dió la impresión de mayor rapidez y desenvoltura. Se lanzaron cuatro saques de esquina contra el Barcelona.—Alfil.

El Castellón, derrotado en La Coruña

La Coruña, 12.—D. Coruña, 3 (Viso 2, Caballero); Castellón, 2 (García Díaz y Guimerans, propia meta).

Alineaciones: D. Coruña: Acuña; Pedrito, Portugés; Molaza, Bienzobas, Reboredo; Viso, Caballero, Guimerans, Chacho, Chao.

Castellón: Benavente; Baiges, Alupez; Tarrago, Burcet, Sautólaría; Arnau, García Díaz, Basilio, Nieva, Piza.

Arbitró el señor Melcón.

Mucha emoción a ratos por indecisión del resultado y siempre poco juego dió el partido.

En la primera arrancada pierden el Deportivo una oportunidad clarísima al fallar lamentablemente Caballero. Sigue la presión constante de los coruñeses y se producen a menudo situaciones peligrosas en la meta contraria. A los diez minutos una buena combinación de Guimerans, Viso y Chao, termina con un centro-chut de este último que Viso remata a la red desde muy cerca. Mediado el tiempo empató el Castellón por mediación de García Díaz al resolver un barullo ante la puerta coruñesa. Basilio permanece unos momentos alejado del campo a consecuencia de un entronzonamiento con Reboredo. Tras unos momentos de insulso peloteo en los comienzos de la segunda parte, el Deportivo tiene unos momentos de inspiración que aseguran el partido a su favor. En menos de cinco

El Atlético de Bilbao gana en su campo por la mínima diferencia

Bilbao, 12.—Atlético de Bilbao, 2 (Escudero y Panizo); Oviedo, 1 (Días).

Alineaciones: Atlético de Bilbao: Barrios; Arqueta, Ocoja; Urrea, Celaya, Nando; Iriondo, Panizo, Zarras, Escudero, Albizua.

Oviedo: Lorente; Ricardo, Pena; Grande, Diestro, Sirio; Antón, Goñin, Chas, Herrerrita, Díaz.

Los dos equipos salieron a ganar sin preocuparse de tácticas defensivas, y así el público, no muy numeroso, que acudió a San Mamés ha visto un buen partido de fútbol, muy bien jugado por ambas partes. El Atlético en el partido de esta tarde ha demostrado que va derecho a su recuperación.

El primer tiempo fué de juego nivelado, aunque con tendencia favorable al equipo local. En el segundo, en su primera mitad, completo dominio del conjunto vasco, y cuando éste marcó el segundo gol, ya se porque sus jugadores cedieron en su esfuerzo o porque el Oviedo redobló el suyo para conseguir el empate, el dominio correspondió a los forasteros hasta casi el final, en que reaccionaron nuevamente los atléticos.

El Oviedo fué el primero en marcar a los seis minutos de juego en un tiro de lejos de Antón que rebotó en el larguero y descolgó a los jugadores locales. Díaz, de cabeza, metió la pelota en la red. El empate se produjo a los 89 minutos en una pelota cruzada por Nando que Albizua pasa a Escudero, el cual cruzó la pelota al ángulo contrario al que ocupaba Llo-

El Atlético de Bilbao gana en su campo por la mínima diferencia

Bilbao, 12.—Atlético de Bilbao, 2 (Escudero y Panizo); Oviedo, 1 (Días).

Alineaciones: Atlético de Bilbao: Barrios; Arqueta, Ocoja; Urrea, Celaya, Nando; Iriondo, Panizo, Zarras, Escudero, Albizua.

Oviedo: Lorente; Ricardo, Pena; Grande, Diestro, Sirio; Antón, Goñin, Chas, Herrerrita, Díaz.

Los dos equipos salieron a ganar sin preocuparse de tácticas defensivas, y así el público, no muy numeroso, que acudió a San Mamés ha visto un buen partido de fútbol, muy bien jugado por ambas partes. El Atlético en el partido de esta tarde ha demostrado que va derecho a su recuperación.

El primer tiempo fué de juego nivelado, aunque con tendencia favorable al equipo local. En el segundo, en su primera mitad, completo dominio del conjunto vasco, y cuando éste marcó el segundo gol, ya se porque sus jugadores cedieron en su esfuerzo o porque el Oviedo redobló el suyo para conseguir el empate, el dominio correspondió a los forasteros hasta casi el final, en que reaccionaron nuevamente los atléticos.

El Oviedo fué el primero en marcar a los seis minutos de juego en un tiro de lejos de Antón que rebotó en el larguero y descolgó a los jugadores locales. Díaz, de cabeza, metió la pelota en la red. El empate se produjo a los 89 minutos en una pelota cruzada por Nando que Albizua pasa a Escudero, el cual cruzó la pelota al ángulo contrario al que ocupaba Llo-

Gran victoria del Valencia sobre el Celta

Valencia, 12.—Valencia, 5 (Muro, 2; Gorostiza, Hernández, Igoa); Celta, 1 (Venancio).

Alineaciones: Valencia: Enaguero, Alvaro, Juan Ramón, Ortíz, Iturraso, Lora, Epi, Hernández, Mundo, Igoa, Gorostiza.

Celta: Sánchez, Coza, Deva, Santoro, Leonardo, Yayo, Venancio, Muruga, Pahiño, Arce, Roig. Arbitro, el colegiado vizcaíno señor Arburu.

El partido ha resultado de completo dominio del Valencia, que se ha traducido en tanteo en la primera parte por la cerrada defensa del Celta. Este equipo también ha llevado a cabo algunas arrancadas. Sánchez ha parado balones muy difíciles, pero además la aglomeración ante la puerta celta hizo

Gran victoria del Valencia sobre el Celta

Valencia, 12.—Valencia, 5 (Muro, 2; Gorostiza, Hernández, Igoa); Celta, 1 (Venancio).

Alineaciones: Valencia: Enaguero, Alvaro, Juan Ramón, Ortíz, Iturraso, Lora, Epi, Hernández, Mundo, Igoa, Gorostiza.

Celta: Sánchez, Coza, Deva, Santoro, Leonardo, Yayo, Venancio, Muruga, Pahiño, Arce, Roig. Arbitro, el colegiado vizcaíno señor Arburu.

El partido ha resultado de completo dominio del Valencia, que se ha traducido en tanteo en la primera parte por la cerrada defensa del Celta. Este equipo también ha llevado a cabo algunas arrancadas. Sánchez ha parado balones muy difíciles, pero además la aglomeración ante la puerta celta hizo



El A. Aviación pierde en Sevilla

Sevilla, 12.—Sevilla, 4 (Mendi, Iturbe, 2; Eguiluz); Atlético Aviación, 2 (Adrover, Taltavull).

Alineaciones: Aviación: Ederri, Cobo, Riera; Gabillondo, Germán, Nico; Adrover, Amestoy, Taltavull, Domingo, Lozano.

Sevilla: Bustos, Berridi, Villalonga; Alconero, Félix, Mateo, Mendi, Arza, Eguiluz, Iturbe, Rincón. Arbitro, el colegiado vizcaíno, señor Munguía.

El campo del Nervión registró una buena entrada. El partido despertó una enorme emoción. Entre los aficionados sevillanos se veía en las gradas otros llegados de Huelva, Córdoba, Cádiz, Jerez y de los pueblos de la provincia de Sevilla.

En el bando cochonero se alinearon Nico, Domingo y Lozano, como suplentes de Machín, Vázquez y Campos.

Los primeros momentos fueron de dominio alterno, y se registraron buenas jugadas por parte del Sevilla, aunque no tuvieron suertes en los remates. También los juga-

El Madrid derrota al Sabadell

Madrid, 12.—Real Madrid, 4 (Belmar, Pruden, Barinaga, Corona de penalty); Sabadell, 1 (Gracia).

Arbitro: señor Martínez Itiguez.

Alineaciones: Real Madrid: Bañón; Querejeta, Corona; Sento, Ipiña, Huete; Curca II, Pruden, Barinaga, Belmar, Botella.

C. D. Sabadell: Francas; Gorzavo II, Jago, Trías, Aranzas, Arasa; Arz, Gracia, Del Pino, Gorzavo I y Pallás.

Favorecido por el viento dominó insistentemente el equipo madrileño durante el primer cuarto de hora, al final del cual, justamente a los quince minutos, marca su primer tanto por mediación de Belmar, que empalma un centro de Botella.

Lejos de amilanarse, los forasteros juegan con mayor codicia y dominio a su vez. Del Pino recibió un pase de Aranzas, se interna y ya cerca pasa a Gracia, que estaba mejor situado, quien marca el tanto del empate a los 19 minutos.

El partido se hace más interesante y la lucha nivelada, hasta los últimos momentos en que se inclina a favor de los madrileños.

Un ofsaid malogra una gran jugada de los visitantes.

A los 40 minutos, por indecisión del guardameta, marca Pruden el segundo tanto. Y viene en seguida el tercero a los 43 minutos, un tanto de furia, cuyo autor fué Barinaga. Así, con 3-1 terminó el primer tiempo.

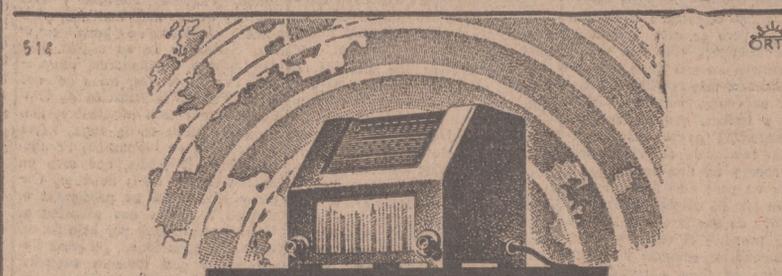
En la segunda parte los dos bandos hicieron el mismo buen juego, la misma codicia y el mismo orden.

A los 22 minutos el defensa izquierda sabadellense da mano y el penalty es convertido por Corona en el cuarto tanto. A pesar de la diferencia no desanima el Sabadell que trata de marcar. Hay ocasiones peligrosas por ambos lados, pero ninguno consigue marcar.

La delantera madrileña ha mejorado visiblemente su actuación, lo que se debe tal vez al cambio de algunas individualidades. Buen juego de conjunto hizo el Real Madrid. Individualmente sobresalió Querejeta, que cortó no pocas jugadas de peligro.

El Sabadell mejoró su primera actuación en Madrid, cuando jugó contra el Atlético Aviación. Demostró poseer un buen equipo, en el que sobresale su ataque, bien cohesionado. Tiene un buen defensa derecha, y Aranzas confirmó su clase.—Alfil.

FABRICA DE GUANTES GUANTE TEO VALLADOLID SAN FELIPE NERI, 1



Una verídica fuente informativa Para tener un concepto objetivo y real del momento por que el mundo atraviesa, escuche Vd. todos los días LA VOZ DE ALEMANIA PARA ESPAÑA

PROGRAMA DE LAS EMISIONES Table with columns for time slots (8.00 a 8.15, 11.00 a 11.15, etc.), service type (Primer servicio informativo, Segundo, etc.), and frequency (400,5 m, 749 khz, etc.)

RESULTADOS de los partidos celebrados el domingo

Madrid, 12.—Resultados de los encuentros oficiales de fútbol jugados esta tarde en toda España, correspondientes a la Primera y Segunda División de Liga:

- PRIMERA DIVISION Real Madrid, 4-Sabadell, 1. Atlético de Bilbao, 2-Real Oviedo, 1. Valencia C. F., 5-Real Club Celta, 1. C. D. Barcelona, 1-Real Club Deportivo Español, 3. Real Club Deportivo Coruña, 3-Deportivo Castellón, 2. Sevilla, 4-Atlético Aviación, 2. Granada C. F., 1-Real Sociedad, 0.

- SEGUNDA DIVISION Constancia de Inca, 3-C. A. Osasuna, 1. Zaragoza C. F., 3-Real Betis Balompí, 1. Real Murcia, 4-Xerex C. F., 1. Cultural Leonesa, 2-Real Valladolid, 2. Deportivo Alcoyano, 1-Hércules C. F., 1. Real Gijón, 2-Baracaldo, 0. Sociedad Deportiva Ceuta, 5-Arenas Club, 0. Todos los encuentros se han jugado en los campos de los Clubs citados en primer lugar.—Alfil.